

**INTRODUCING 1<sup>st</sup> TIME IN UK**

**FareDeals Travel & Tours**  
Fly With Someone You Trust

FareDeals Travel & Tours Ltd.  
458, Alexandra Avenue, Rayner's Lane,  
(Opp:Tube). HA2 9TL. United Kingdom.

- All Deals Available in Colombo Market (in Rupees)
- Cheaper than Leading Agents in Colombo
- We deliver Tickets to your Door Step in Sri Lanka
- No Middlemen, Book Directly with us in London

Fly to Colombo		Fly to London / UK	
Srilankan Air	£ 380	Srilankan	Rs. 85000*
Qatar Air	£ 290	Qatar	Rs. 62000*
Kuwait Air	£ 260	Kuwait	Rs. 56000*
Oman Air	£ 190	Royal Jor	Rs. 58000*
Ethihad Air	£ 350		

Buy your COLOMBO to LONDON/ UK, Australia, Italy, USA, Tickets. pay in pounds or rupees.

Student Offers (o/way)

Srilankan	Rs. 42000
Qatar	Rs. 58000
Kuwait	Rs. 41200

Contact - Dulip, Nimesha, Sunirma or Fernando.  
Emergency Travel etc Dulip

0208 150 9183 07551549559  
Call us 0800 612 4045 info@faredealtravels.co.uk



**කොළඹ හිහන්නන්ට හරි නරක දසාවක් දෙමකක් තුළ අට දෙනෙක් මරලා**

මහ කොළඹ නගරය තුළ හා ගල්කිස්ස, රත්මලාන ආදී පෙදෙස්වල ද යාවකයින් ඝාතනය කිරීමේ රැල්ලක් පැතිරෙන බව වාර්තා වෙයි. මේ දෙමස තුළ සිදුකර ඇති අට වෙනි යාවක මරණය ගිය සතියේ ගල්කිස්සෙන් වාර්තා විය. එහෙත් පොලීසියට මේ මිනීමැරුම් සඳහා තවම කිසිදු සැක කරුවෙකු අල්ලා ගැනීමට හැකිවී නැත. කොල්ලුපිටියෙන් හිහන්නන් දෙදෙනෙකුද, කොම්පසුදකදවිදියෙන් දෙදෙනෙකුද, මරදා-නෙන්, කොටහේනෙන්, වැල්ලවත්තෙන් සහ ගල්කිස්සෙන් එක්කෙනෙකු බැගින්ද වශයෙන් යාවකයින් අට දෙනෙකි.

මේ මරණ සියල්ලම සිදුකර ඇත්තේ හිස මතට ලොකු ගලක් අත හැරීමෙන් හෝ හිසට කිසියම් මොටට ආශ්වාසයකින් පහරදීමෙන් හෝ බැටි පොලීසිය කියයි. එසේම යාවක යින් අත තිබූ ඉතා සුළු මුදල් ප්‍රමාණයන්ද පැහැරගෙන ගොස් ඇත. මෙය යාවකයින්ගේ මුදල් කොල්ලකැම ම පරමාර්ථය කරගත් විදිගානේ හැසිරෙන කිසියම් කෙනෙකුගේ වැඩක් ලෙස පොලීසිය සිතයි. එක් යාවක මරණයක් ලෙස වැටී තිබුණු කැප් එකක් නිසා එය අයිති තැනැත්තා හඳුනාගෙන ඇත්තේ ඔහු දැනට සැඟව හිඳී. පොලීසිය දැන් ඒ සැක කරුවා පසුපස පත්තයි.

**Sinhala Lesson 11 සිංහල පාඩම**

**සිංහල ඉගෙනීමට පහසු මගක්!**

පහත දැක්වෙන සිංහල අකුරු ගබ්දකරන්නේ ඊට යටින් ඇති ඉංග්‍රීසි වචනයේ ඉටුගසා ඇති කොටස හඬ නැගෙන විධියට බව දැරවන්නට කියා දෙන්න.

The sound of each Sinhala letter corresponds to the underlined part of the English word. Now read aloud the Sinhala letter.

**Vowel Strokes**

ට ටඨ ටඹ ටඹඹ  
ඨ ඨඨ ඨඹ ඨඹඹ  
ඹ ඹඹ ඹඹඹ

pup / super park pat pan  
ඹ ඹඹ ඹඹ ඹඹ ඹඹ  
pin peep put pool pen  
ඹ ඹඹ ඹඹ ඹඹ ඹඹ  
pay pond post up

♦ ආචාර්ය සුභද්‍රා සිරිවර්ධන  
Dr Subhadra Siriwardane - MA PhD London

**කේ පී ගෙන් ගත් මුදල් කොපමණද? රහිල් රජයෙන් අසයි**

දැනට අත්අඩංගුවේ සිටින එල්ටීටීඊයේ ආයුධ වෙළෙන්දා වන කුමාරන් පද්මනාදන් හෙවත් කේ පී ගෙන් ශ්‍රී ලංකා රජය සොයාගත් මුදල් ප්‍රමාණය කොතෙක්දැයි හෙළිකරන ලෙස විපක්ෂ නායක රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා ගිය සතියේ පාර්ලිමේන්තුවේදී ඉල්ලා සිටියේය. ඔහුට නැව් 18 ක්ද, පැට්‍රල් ස්ටේෂන් 500 ක්ද වූ බවත්, ඉන් ඉපයූ කොට්ටි ගණනක් මුදල් රජයට දැන් හමුවී ඇත්නම් ඒ මුදල් රණවිරුවන්ගේ යහපතට යෙදවිය යුතු බව ද රනිල් කීය. අපි වෙනුවෙන් අපි අරමුදලෙන් තැනූ ගෙවල් රණවිරුවන්ට මේ රජය විකුණා ඇතැයිද ඔහු වෝදනා කළේ ය.



MINOLANKA PROUDLY PRESENTS

Roshan Fernando with

**FLASH BACK**

FIRST TIME IN LONDON UK

SURENDRA AND AMILA

OPEN LIVE STAGE OUT DOOR MUSICAL EXTRAVAGANZA  
25th of September at 6.00 pm

HARROW LEISURE CENTRE  
Charistchurch Avenue, London HA3 5BD

Shantha - 07817409520 Sudesh - 07737192123 Kumudu - 0791202862 Sanjee - 07595901588

**♥ පැටියො ඩාලිං**



“පැටියො ඔයා දන්නවද? මේ ලෝකේ නියත නැව් නමකම හොඳ තේරුමක් නියතවා.....”

“හොඳයි එහෙනම් කියන්න... අර මහ ලේකම් බැංකි මුදල ගෙවීමේ තේරුම මොකක්ද...?”

“බැංකි මුදල කියන්නෙ..... මුදල බැංකුවක් වගේ කියන එකයි.....”

“හරියට හරි...ඒ මුදල බැංකුවක් වගේ තමයි..... හතරැස්.... බිම නියලා ඉඳගන්න පුළුවන්....”

**හරස්පද ප්‍රහේලිකා 120**

හරහට :

- 1 දෙගිඩියාව 5 එළවලුවකි
- 6 දෝෂය හෝ අකටයුත්ත
- 8 මහත සිරුරැති 9 මායිම්
- 10 ඇඳුම් මැද මෙසේ තබති

පහළට :

- 1 ඉතා සුළු වෙලාවකින්
- 2 හතර පද යනු මේවාය
- 3 හිඤ්ඤාවහන්සේ
- 4 බිලිදා මෙසේ ද හඳුන්වති
- 7 සිංහල අවුරුද්දට දැකිය හැක
- 8 අනුන් නොවේ

1	2	3	4
5			
		6	7
	8		
9			10

ගියවර නිවැරදි විසඳුම  
හරහට: 1 නිසි 3 කුප් 5 තයිම 7 නායක 9 සිපද 10 ලෝල 11 මතු  
පහළට: 1 නිතර 2 සිසි 4 ජනක 6 මනාප 8 යදම 9 සීල

**නේක රසෙන් පිරිපුන් සිංහල ඉවුම් ජිනුම්**

**අල සහ ගෝවා ව්‍යංජනය**  
**Potato & Cabbage Curry**

අවශ්‍ය ද්‍රව්‍ය :

- සාමාන්‍ය අර්ථකපල් ගෙඩි 5 ක්
- ලොකු ගෝවා ගෙඩියකින් 1/2 ක්
- බොම්බයි එණු තරමක ගෙඩි 1 ක්
- කහ කුඩු ස්වල්පයක්
- අබ ස්වල්පයක්
- උළු හාල් තේ හැඳි 2 ක්
- උම්බලකඩ මේස හැන්දක්
- රම්පෙ හා කරපිංවා
- අමු මිරිස් කරල් 3 ක්
- පොල්කිරි මිටිකිරි කෝප්ප 1 ක්
- ලුණු අවශ්‍ය පමණට

සාදන ක්‍රමය: අල සොදා පොකුහැර තරමක කුඩා කැබලිවලට කපාගන්න. ගෝවා බාගය සෝදා තරමක තීරුවලට කපන්න. එණු ගෙඩිය සිහින්ව ලියා ගන්න. අමු මිරිස් කරල් දෙකට පලා ඇට පිහි තුඩකින් ඉවත්කරන්න. ඉන්පසු ඒ මිරිස් සිහින්ව ලියාගන්න.

පළමුව කැපූ අල වික භාජනයකට දමා එය තැම්බෙන පමණට වතුර දමා ලිප තබන්න. එය බාගෙට තැම්බී ගෙන එනවිට වතුරද හිඳිගෙන එද්දී ගෝවා හැර ඉතිරි සියළු කළමනා එයට එක්කර හොඳට කළවම්කර භාජනය වසා වික වෙලාවක් තබා අන්තිමට ගෝවා එක්කරන්න. මුලින් ගෝවා හොඳමෙන් ඒවා ඉක්ම නින් තැම්බී ඉතා මොලොක් වන නිසාය. එය තැම්බීගෙන එද්දී කිරි එකතුකරන්න. හොඳින් කළවම් කර ඉස්ම මදක් හිඳෙන කල් ලිප මත තබා බාගන්න.

♦ විනා රමණී ගමගේ London NW2

**Sam's CHICKEN CHICKEN CHICKEN**

**Great Tasting! Great Value!**

17 HIGH STREET, WEALDSTONE, HARROW HA3 5BY, TEL: 020 8861 1872  
439 HIGH ROAD, WILSDEN, LONDON NW10 2JJ, TEL: 020 8451 7662  
84 HIGH STREET, HARLESDEN, LONDON NW10 42J, TEL: 020 8838 2036  
246 KINGSBURY ROAD, KINGSBURY, LONDON NW9 9HN, TEL: 020 8204 1432

**සෑවිස් චිකන්**